

1 ta' Ġunju

SAN ĠUSTINU, Martri

Salmodija tal-ġimgħa li jmiss ...

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfahħru bil-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġhu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Insellmulek, martri w vittma,
f'dan il-jum tal-festa tiegħek,
li fih ħadt, bi ħlas ra' demmek,
il-kuruna tar-rebbieħa.

Inti llum għelibt il-qawwa
ta' min ħaqrek u temm ħajtek;
u mid-dlam ta' dinja msejkna
dħalt fid-dawl u l-ferħ ta' Sidek.

Isseħibt ma' l-angli mbierka,
kollok dija w ġmiel bil-libsa
li ħsilt b'demmek, x'ħin bla biza'
tajt quddiem kulhadd ix-xhieda.

Ieqaf issa magħna, w itlob
lil Ġesù, ħanin u twajjeb,
biex il-grazzja fuqna jsawwab
u ħtijietna kollha jħassar.

Ressaq lejna bit-talb tiegħek
il-ġhajjnuna ta' Bin Alla, biex
iħeff minn fuqna t-toqol
tul it-triq, bil-maħfra tiegħu.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema

zejjek b'sebh u ferh ghal dejjem. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI II

Qari mill-Atti tal-martirju ta' San Ġustinu u sħabu.

Haddant it-tagħlim veru nistrani

Arrestaw lill-qaddisin u ħaduhom quddiem Rustiku, il-prefett ta' Ruma. Mbagħad tellgħuhom il-qorti u Rustiku l-prefett qal lil Ġustinu: “Qabel xejn, stqarr li temmen fl-allat, u isma' mill-imperatur”. Ġustinu wieġeb: “Jekk aħna nobdu l-kmandamenti ta' Sidna Ġesù Kristu, din m'hix raġuni biex niġu akkużati u arrestati”.

Rustiku qallu: “X'tagħlim tistqarr?” Ġustinu wieġeb; “Jiena fittixt it-tagħlim kollu, imma haddant it-tagħlim veru nistrani, għalkemm dan it-tagħlim ma jogħgobx lil min hu fl-iżball”.

Rustiku l-prefett qallu: “Dan hu t-tagħlim li jogħgobok, ja msejken?” Ġustinu wieġeb: “Iva, għax naf li jaqbel mal-prinċipji s-sewwa”.

Rustiku l-prefett qallu: “U liema huma dawn il-prinċipji?” Ġustinu wieġeb: “Li aħna nqimu lil Alla ta' l-insara, u ngħidu li hu waħdu ħalaq u sawwar fil-bidu l-ħlejjaq kollha, dawk li jidhru u dawk li ma jidhrux; inqimu lil Sidna Ġesù Kristu, Bin Alla, li l-profeti ħabbru li kellu jiġi biex ixandar is-salvazzjoni u jkun l-imghallem ta' dixxipli magħżula. Jien m'iniex ħlief bniedem, u ftit wisq nista' ngħid fuq dan Alla bla qjies; imma nemmen fil-qawwa tal-profeti li ħabbru minn qabel li dan hu l-Iben ta' Alla, kif diga' għedtlek. Naf li l-profeti kienu mnebbħa mis-sema dwar il-miġja tiegħu fost il-bnedmin”.

Rustiku qallu: “Jiġifieri, mela, int nistrani?” Ġustinu wieġeb: “Iva, nistrani”.

Il-prefett qal lil Ġustinu: “Ismagħni, int li mingħalik għaref u taħseb li dan it-tagħlim huwa veru: jekk nagħtik is-swat u naqtagħlek rasek, int persważ li se titla' s-sema?” Ġustinu wieġeb: “Jekk inbati dan li qiegħed tgħid, nittama li hu jilqagħni għandu; għax naf li Alla, sa l-aħħar taż-żmien, jibqa' jerfa' din il-grazzja għal dawk kollha li jkunu għexu sewwa”.

Rustiku l-prefett qallu: “Mela inti tistenna li se titla' s-sema biex tiegħu xi premju li jixraqlek?” Ġustinu wieġeb: “Mhux nistenna. Imma naf sewwa, u jiena żgur ħafna minn dan”.

Rustiku l-prefett qallu: “Ara, niġu għall-kwistjoni tagħna, għax jenħtieġ li naqtagħuha u ma għandniex żmien x'nilfu. Taqblu li toffru flimkien is-sagrifiċċju

lill-allat?” Ġustinu wieġeb: “Min hu moħħu floku m’huwiex se jħalli t-tjieba u jaqa’ fil-ħażen”.

Rustiku l-prefett qallu: “Jekk ma tagħmlux skond l-ordni, tiġu maħqura bla ħniena ta’ xejn.” Ġustinu wieġeb: “Din hi x-xewqa tagħna, li nbatu għall-imħabba ta’ Sidna Ġesù Kristu, u hekk insalvaw, għax mewt bħal din issaħħaħna bil-fiduċja meta nidhru għall-ħaqq aktar tal-biża’ li Sidna s-Salvatur għad jagħmel minn kulhadd”.

Il-martri l-oħrajn qablu miegħu u qalu: “Agħmel li trid; għax aħna nsara, u ma noffrux sagrafiċċji lill-idoli”.

Rustiku l-prefett xandar is-sentenza u qal: “Dawn li ma ridux jissagrifikaw lill-allat u jobdu l-ordni ta’ l-imperatur, jittieħdu minn hawn u jingħataw is-swat, u mbagħad jieħdu l-piena tal-mewt skond il-liġijiet tagħna”. Il-qaddisin martri taw glorja lil Alla. Mbagħad ħaduhom fil-post tas-soltu, u qatgħulhom rashom. U hekk mietu martri biex jistqarru lis-Salvatur.

RESPONSORJU ara Atti 20:21. 24; Rum 1:16

R/. Jiena nixhed dwar il-fidi f’Ġesù Sidna. * Jien lil ħajti xejn ma nqisha għażiża għalija jekk mhux biex intemm il-mixja tiegħi u l-missjoni li ħadt mingħand il-Mulej Ġesù li nagħti xhieda ta’ l-Evangeliġu tal-grazzja ta’ Alla.

V/. Jien ma nistħix mill-Evangeliġu: għax l-Evangeliġu hu l-qawwa ta’ Alla għas-salvazzjoni ta’ dawk kollha li jemmu, Lhud l-ewwel, u mbagħad Griegi. * Jien lil ħajti xejn ma nqisha għażiża għalija jekk mhux biex intemm il-mixja tiegħi u l-missjoni li ħadt mingħand il-Mulej Ġesù li nagħti xhieda ta’ l-Evangeliġu tal-grazzja ta’ Alla.

TALBA

O Alla, int għoġbok li l-martri San Ġustinu jilqa’ l-bluha tas-salib, u b’mod ta’ l-għageb urejtu l-qligħ kbir li hemm filli nagħharfu ‘l Ġesù Kristu; bit-talb tiegħu, agħtina li nbiegħdu minna kull tagħlim qarrieq ħalli nitwettqu dejjem iżjed fil-fidi. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Martri t'Alla, rfajt salibek
u mxejt tajjeb wara Kristu;
b'rebħa kbira fuq l-għedewwa,
ksibt il-hena w sebħ għal dejjem.

Ieqaf magħna bit-talb tiegħek,
biex neħilsu minn ħtijietna;
biegħed minna d-deni kollu,
kun fil-hemm il-faraġ tagħna.

Int qaċċatt l-irbit tal-ġisem
li kien jorbtok ma' dil-ħajja;
mill-ġibdiet ta' l-art holl lilna,
għall-imħabba ta' Bin Alla.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema
żejjnek b'sebħ u ferħ għal dejjem. Ammen.

Salmodija tal-ġimgha li jmiss ...

LEZZJONI QASIRA

2 Kor 1:3-5

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, Missier il-ħniena u Alla ta' kull faraġ. Hu jfarragna fid-dwejjaq kollha tagħna, biex aħna, permezz tal-faraġ li bih Alla jfarrag lilna, inkunu nistgħu nfarrgu lil dawk kollha li jinsabu f'kull xorta ta' dwejjaq. Bħalma joktru fina s-sofferenzi ta' Kristu, hekk ukoll permezz ta' Kristu, joktor fina l-faraġ.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej hu l-qawwa tiegħi * U l-ghana tat-tifhir tiegħi. Il-Mulej.

V/. Hu kien is-salvazzjoni tiegħi. * U l-ghana tat-tifhir tiegħi. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Fl-offerti kollha tagħna nfahhru l-Ħallieq ta' kollox b'Ibnu Ġesù Kristu u bl-Ispirtu s-Santu.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnu biethom,
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Fl-offerti kollha tagħna nfaħhru l-Ħallieq ta' kollox b'Ibnu Ġesù Kristu u bl-Ispirtu s-Santu.

PREĊI

Ħuti gheżiež, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infahhru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:

Int fdejtna għal Alla b'demmek.

F'għieh il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,

- aghmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.

F'għieh il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,

- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.

F'għieh il-martri tiegħek, li refghu salibhom u mxew warajk,

- aghmel, Mulej, li b'qalb sħiħa nistabru bl-hemm ta' din il-ħajja.

F'għieh il-martri tiegħek, li haslu lbieshom fid-demm tal-Ħaruf,

- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-ġisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

O Alla, int għogbok li l-martri San Ġustinu jilqa' l-bluha tas-salib, u b'mod ta' l-għageb urejtu l-qliġ kbir li hemm filli nagħharfu 'l Ġesù Kristu; bit-talb tiegħu, agħtina li nbiegħdu minna kull tagħlim qarrieq halli nitwettqu dejjem iżjed fil-fidi. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Mulej Alla, inti x-xorti
waħdanija, l-gieħ u l-premju
tal-qalbiena kollha tiegħek
li fuq l-art għalik issieltu.

Aħna illum qegħdin infahħru
martri tiegħek li ta xhieda
ta' twemminu b'tixrid demmu,
biex jintrabat shiħ ma' Kristu.

Ċaħad l-hena ta' did-dinja,
rifes b'qawwa fuq kull frugħa;
ħsiebu biss li jikseb lilek
u l-wegħdiet imbiekka tiegħek.

B'ħila barranija w sabar
tbatijiet qalila ġarrab;
demmu xerred, w int, fi mħabbtek,
ħadtu jgħix għal dejjem miegħek.

F'gieħ ir-rebħ ta' dan il-martri,
Alla ta' kull tjeba w ħniena,
nitolbuk fiċ-ċokon tagħna,
aħfer lill-qaddejja tiegħek.

Sabiex niġu naqsmu miegħu
l-istess xorti ġewwa s-sema,
migburin ilkoll madwarek
fid-dar tiegħek, għajn tal-ħajja.

Lilek, o Missier, u miegħek

‘l Ibnek u ‘l-Ispirtu s-Santu,
għeġ jintradd, tiffhir u glorja,
kif mill-bidu, issa w dejjem. Ammen.

Salmodija tal-gimgha li jmiss ...

LEZZJONI QASIRA

1 Piet. 4:13-14

Gheżież, ifirġu, għax intom qegħdin tissieħbu fit-tbatijiet ta’ Kristu, għax aktar tiferġu u tithennew fid-dehra tal-glorja tiegħu. Jekk imaqdrukom minhabba l-isem ta’ Kristu, henjin intom! Fuqkom għandkom l-Ispirtu tal-glorja, li hu l-Ispirtu ta’ Alla.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġarrabtna, o Alla, * Izda ħriġtna fil-wisa’. Ġarrabtna.

V/. Għaddejtna mill-prova bħall-fidda. * Izda ħriġtna fil-wisa’. Glorja, Ġarrabtna.

Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Minnufih tkebbes nar fl-ispirtu tiegħi, u mtlejt bl-imhabba tal-profeti u ta’ dawk li huma ħbieb Kristu.

Ruġi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f’Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa ‘l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f’kull żmien *

fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta’ driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f’qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b’kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom ‘il barra b’xejn.

Ha hsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Minnufih tkebbes nar fl-ispirtu tiegħi, u mtlejt bl-imħabba tal-profeti u ta' dawk li huma ħbieb Kristu.

PREĊI

F'din is-siegħa s-Sultan tal-martri offrta lill-nnifsu fl-ikla ta' l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk ghax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna, l-għajn u l-eżempju ta' kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax inti ssejjah lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demm tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demm tal-patt il-gdid li jibqa' għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum bil-grazzja tiegħek żammejtna shaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk ghax illum seħibt miegħek ħafna aħwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Missierna

Talba

O Alla, int għogbok li l-martri San Ġustinu jilqa' l-bluha tas-salib, u b'mod ta' l-għageb urejtu l-qliġ kbir li hemm filli nagħharfu 'l Ġesù Kristu; bit-talb tiegħu, agħtina li nbiegħdu minna kull tagħlim qarrieq ħalli nitwettqu dejjem iżjed fil-fidi. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.